NEKO DE GOMEN!

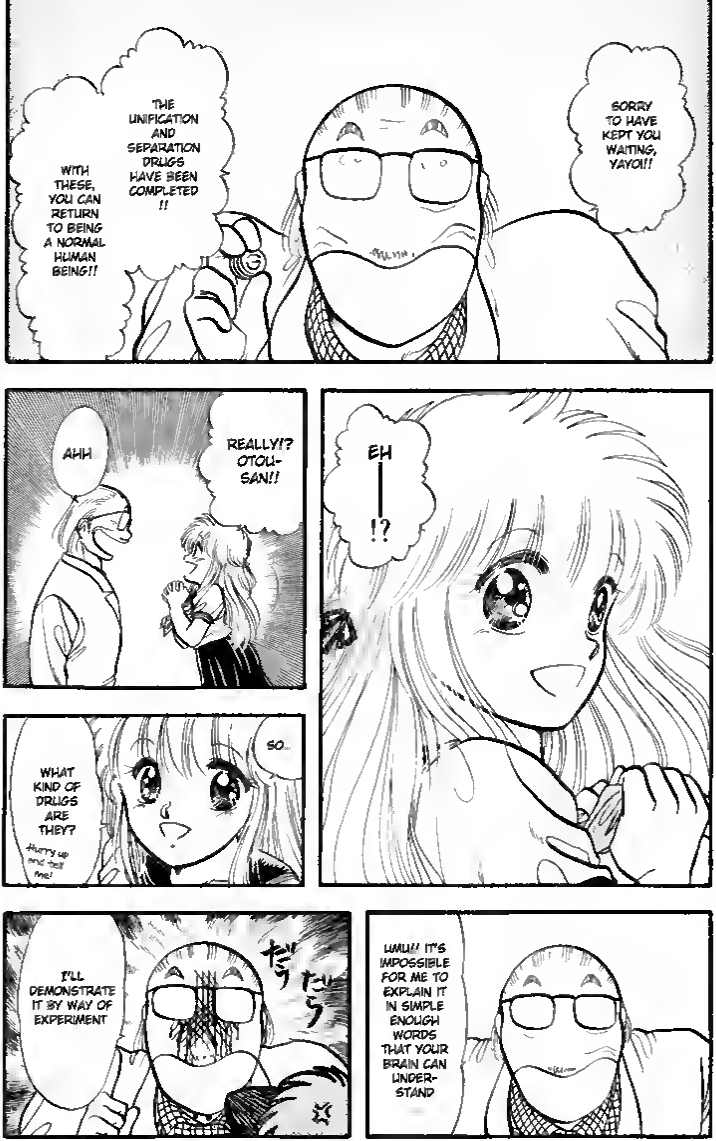
STORY & ART NAGANO AKANE
WEBSITE HTTP://WWW.PIANOTINE.JP/~AKANE_N/

RAW PROVIDER HACELDAMA

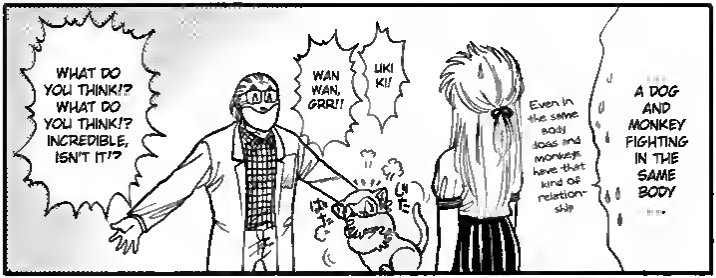
TRANSLATION & EDITING TARUBY
WEBSITE HTTP://TARUBYGAMERKUN.COM/

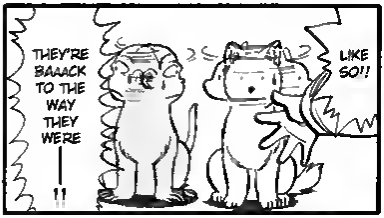
PROOFREADING & Q-C HACELDAMA, KONA, & ARCHER

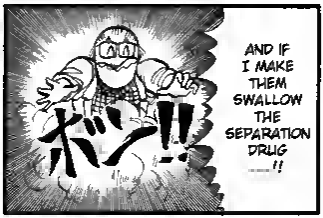
CHAPTER 23 ♡ The Cat is in Yayoi or Yayoi is in the Cat


SORRY TO HAVE KEPT YOU WAITING, YAYOI!!
THE UNIFICATION AND SEPARATION DRUGS HAVE BEEN COMPLETED !!
WITH THESE, YOU CAN RETURN TO BEING A NORMAL HUMAN BEING!!
EH —— !?
REALLY!? OTOU-SAN!!
AHH
SO...
WHAT KIND OF DRUGS ARE THEY?
Hurry up and tell me!
UMU!! IT'S IMPOSSIBLE FOR ME TO EXPLAIN IT IN SIMPLE ENOUGH WORDS THAT YOUR BRAIN CAN UNDER-STAND
I'LL DEMONSTRATE IT BY WAY OF EXPERIMENT
たら たら

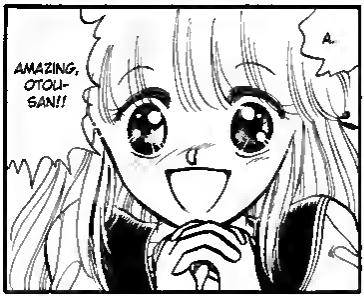
SOUNDS KIND OF LIKE COOKING CLASS
ONE DOG AND ONE MONKEY
ささ。
FIRST OFF, THE PREPARATION
I'LL HAVE SUBJECT TWO SWALLOW THE UNIFICATION DRUG!!
ぐいっ
FIRST OF ALL
キキ
SAVE YOUR BOASTING FOR LATER! HURRY, HURRY!!
じゃーん!!
AND THESE ARE THE UNIFICATION AND SEPARATION DRUGS THAT I, THE GENIUS PHYSICIST, INVENTED !!
TH.. THIS——!?
AHH——!?

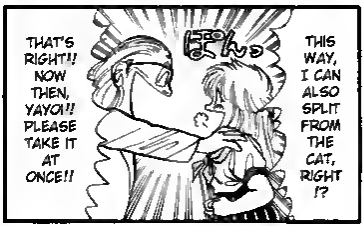

A DOG AND MONKEY FIGHTING IN THE SAME BODY
Even in the same body does and monkeys have that kind of relationship
LIKI KI!!
WAN WAN, GRR!!
WHAT DO YOU THINK!? WHAT DO YOU THINK!? INCREDIBLE, ISN'T IT!?


LIKE SO!!
THEY'RE BAAACK TO THE WAY THEY WERE —!!

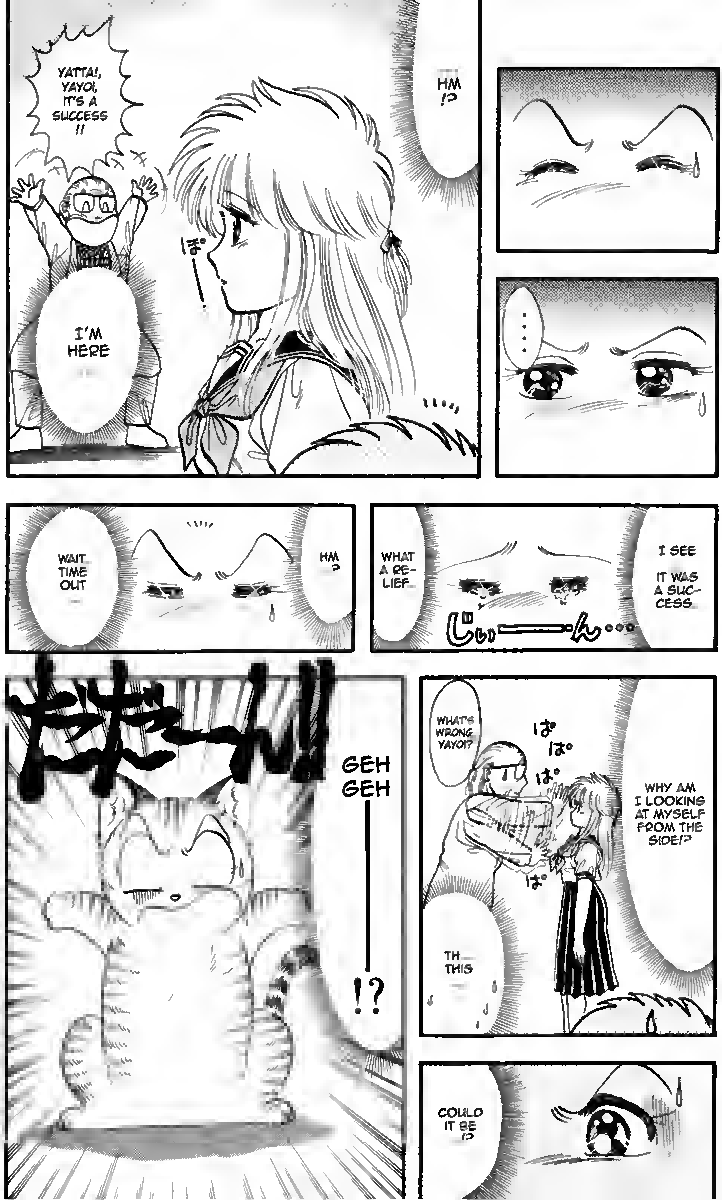

AND IF I MAKE THEM SWALLOW THE SEPARATION DRUG ...!!
ボン!!

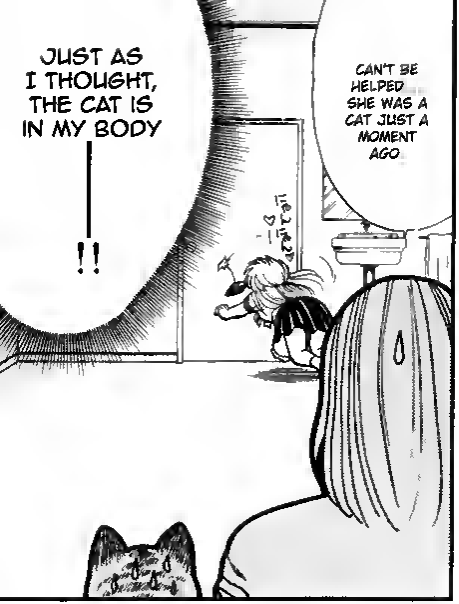
AT LAST, I'LL GO BACK TO BEING A NORMAL GIRL!!
AT LAST ...

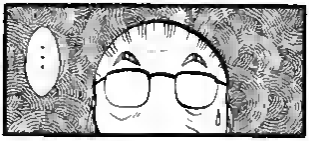

A.
AMAZING, OTOU-SAN!!

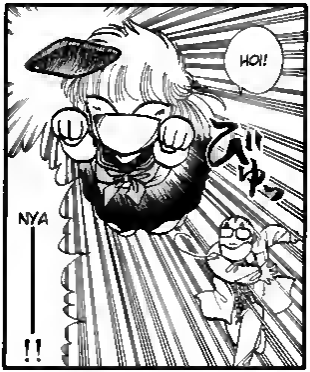

THIS WAY, I CAN ALSO SPLIT FROM THE CAT, RIGHT!?
THAT'S RIGHT!! NOW THEN, YAYOI!! PLEASE TAKE IT AT ONCE!!

IT WAS
QUITE FUN.
はっ
ぽんっ!!
ぽかぽかぽかぽかぽか
WHAT AM I THINKING!?
EEI——!!
I'M ABSOLUTELY GOING BACK TO BEING A NORMAL GIRL-!!
ぽいっ
にゃ——っっ!!
あったあった!!
わ——っっ!!
にゃはははは
アッ
ごろごろ
……
ぽっっ!!

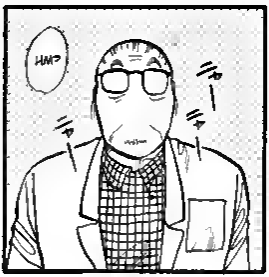

YATTA!, YAYOI, IT'S A SUCCESS !!
I'M HERE
ぽ…
HM !?
…
WAIT TIME OUT
HM ?
WHAT A RELIEF
I SEE IT WAS A SUCCESS
しゅーーーん…
GEH GEH
!?
WHAT'S WRONG YAYOI?
ぱ ぱ ぱ ぱ
WHY AM I LOOKING AT MYSELF FROM THE SIDE!?
TH THIS
COULD IT BE !?

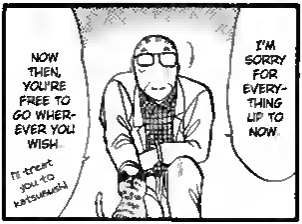

JUST AS I THOUGHT, THE CAT IS IN MY BODY
!!
CAN'T BE HELPED SHE WAS A CAT JUST A MOMENT AGO

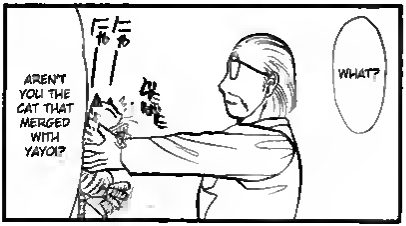

...

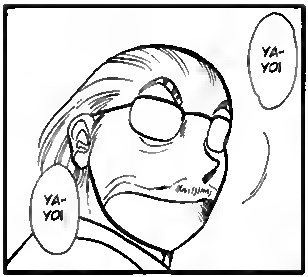

HOI!
NYA
!!

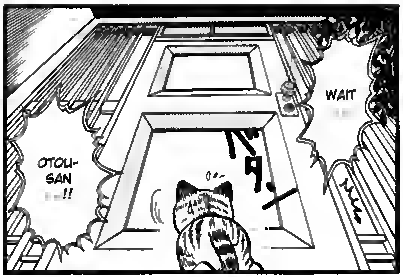
OTOU-SAN !!
OTOU-SAN !!


HM?

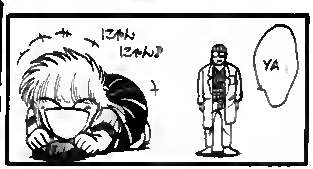

I'M SORRY FOR EVERY-THING UP TO NOW
NOW THEN, YOU'RE FREE TO GO WHER-EVER YOU WISH
I'll treat you to katsuwaki


WHAT?
AREN'T YOU THE CAT THAT MERGED WITH YAYOI?

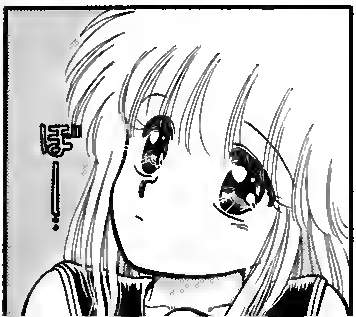

YA-YOI
YA-YOI

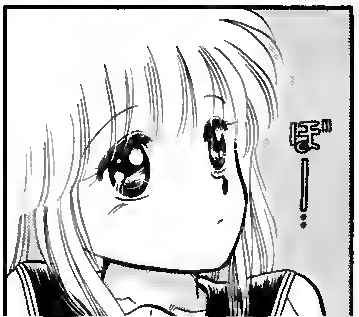

WAIT
OTOU-SAN...!!

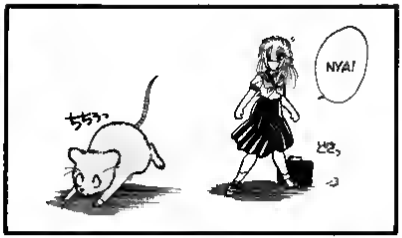
ばたん!

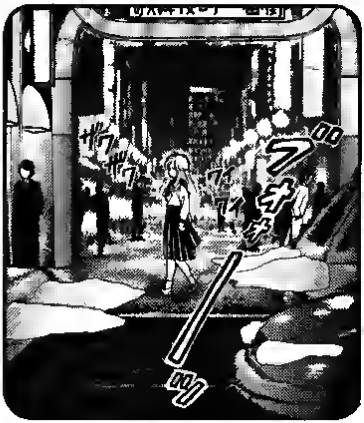

にゃん にゃん♪
YA

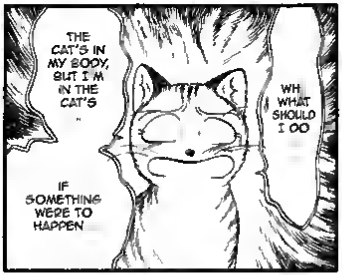
どかっ!!
YOU HOPELESS GIRL. LOOK, BEHAVE YOURSELF, AND GO TO SCHOOL WITHOUT ACTING LIKE PAVLOV'S DOG!!
YOU'RE LATE!!

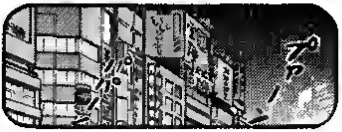

はぁ!


はぁ!

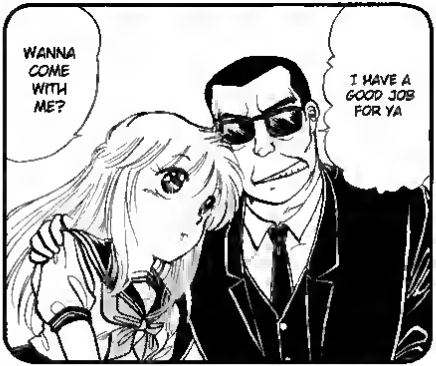




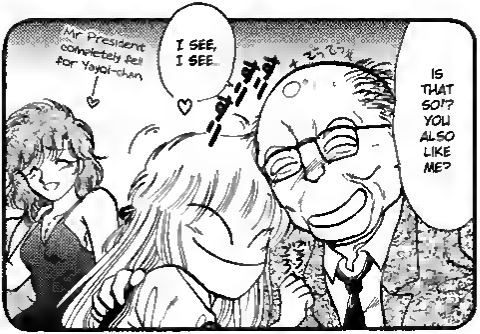


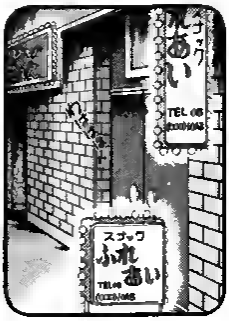


The world of imagination!

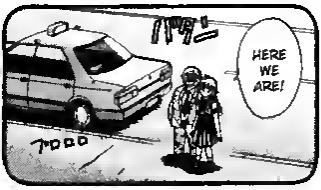


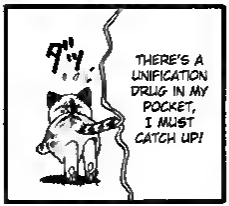
You can tell he's sad because of his shades.





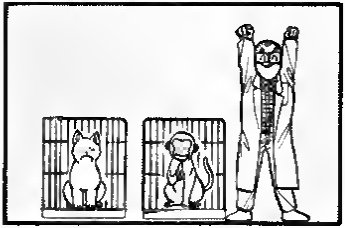
What's he pointing at with his finger?

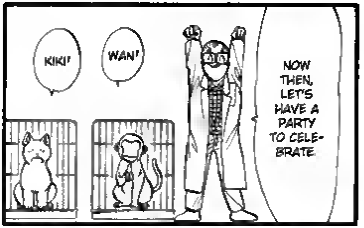


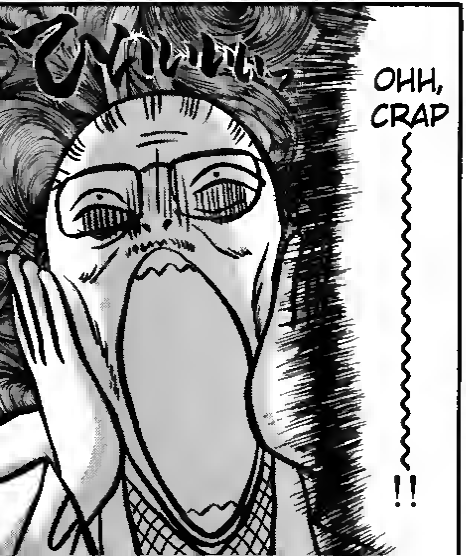


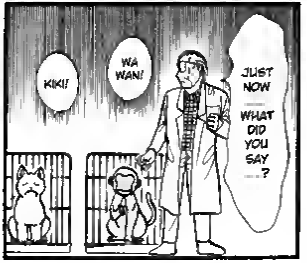
EVERYONE, THANK YOU VERY MUCH FOR LOVINGLY READING ALL THIS TIME
PLEASE ENJOY OUR NEXT WORK, "OYAJI DE GOMEN!", WHERE I'LL BE TAKING THE LEAD ROLE!
猫つめ ①
猫つめ ②
THAT ALSO BRINGS "NEKO DE GOMEN!" TO IT'S END!!

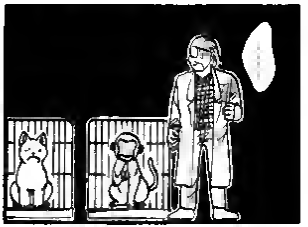
BOOK'S NEKOGOME (SHORTHAND FOR NEKO DE GOMEN!)
T/L NOTE. "OYAJI DE GOMEN!" MEANS "SORRY FOR BEING AN OLD MAN!"



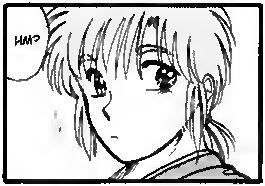


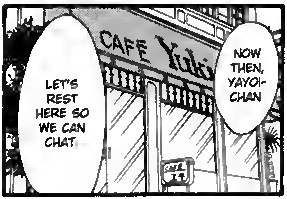


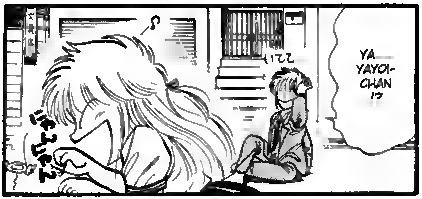


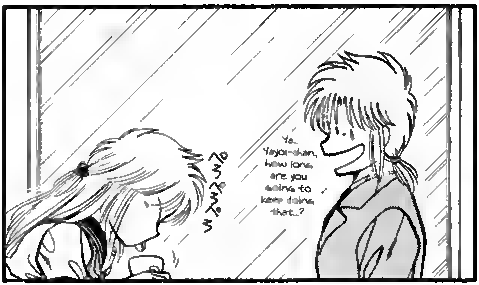


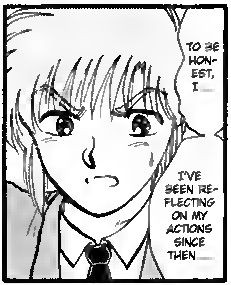
↑Cutting class











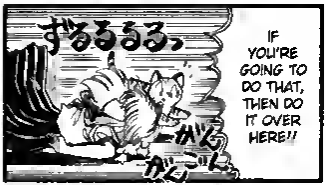
SHE HASN'T SAID A WORD
YAYOI-CHAN
I GUESS SHE'S MAD ABOUT LAST TIME AFTER ALL...
ペコッ
SORRY ABOUT LAST TIME
YAYOI-CHAN
OU !?
I... WON'T BEHAVE LIKE A WOLF ANYMORE!
By the way, this is a piece of katsuobushi sprinkled on top of a side dish he ate for breakfast.
I SERIOUSLY WANT TO GO OUT WITH.... Y...
すずずいっ
SO, GIVE ME ONE MORE CHANCE.....
I'LL NEVER, EVER, EVER, EVER DO THAT AGAIN.
ずいっ

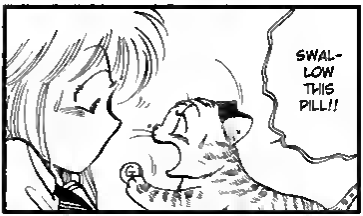
すりすり
YA... YAYOI-CHAN, I'LL NEEEVER ACT LIKE SOME WOLF EVER...
!!
ペろっ
UNYA! ♡
YAYOI-CHAN
!!
TH... THIS GUY NO SOONER IS ONE LIE OUT OF HIS MOUTH
UGH!

THAT HURT! WHAT THE HELL IS WRONG WITH YOU, ANIKI!?
ダッ!
SHUT UP!! WHAT WERE YOU THINKING !?
I CAN'T EVEN TRUST YOU FOR A SECOND!!
YAYOI-CHAN IS MY GIRL-FRIEND !!
GOT THAT !?
YOU THINK I CARE ABOUT THAT !?
DAMN IT... I WAS ALMOST TO THE GOOD PART 'TIL YOU SHOWED UP!!
FUCK !? YOU !?
THAT'S EXACTLY WHAT I WANT!!
すたすた
おかえりやす
AH THERE SHE IS.
WHERE'S THAT DUMB CAT GOING, I WON-DER
HM !?
すたすた
THE SAND BOX !?
DON'T TELL ME, SHE'S

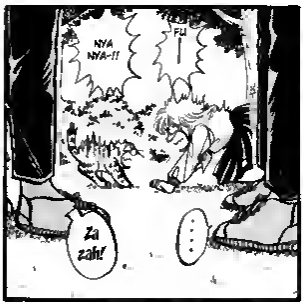
WAIT !!
DON'T JOKE WITH ME!!
ダッ

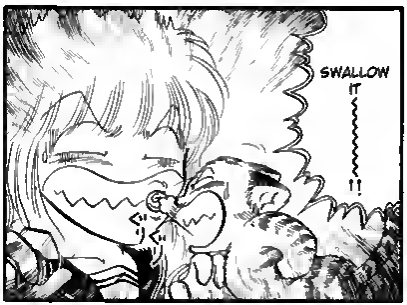
Who knows ?
What's she doing ?
WAIT !!


IF YOU'RE GOING TO DO THAT, THEN DO IT OVER HERE!!


SWAL-LOW THIS PILL!!

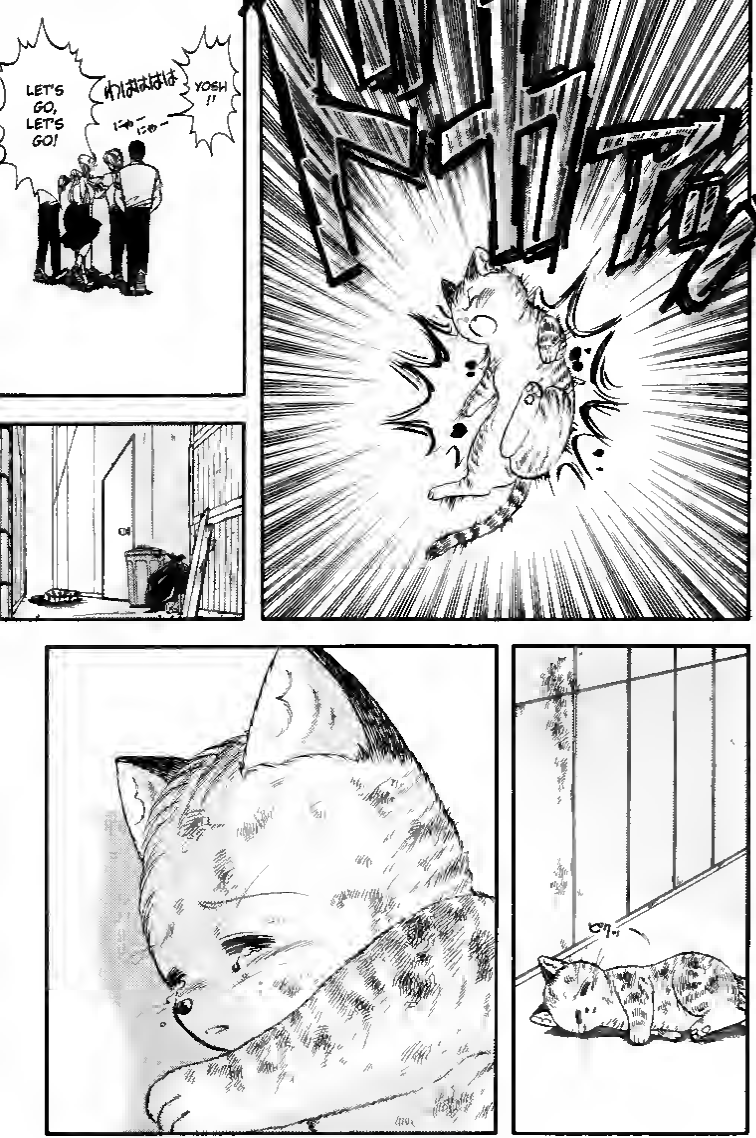
WE HAVE TO MERGE AT ONCE
GEEZ... I DON'T HAVE TIME FOR THIS


FU
NYA NYA-!!
Za zah!

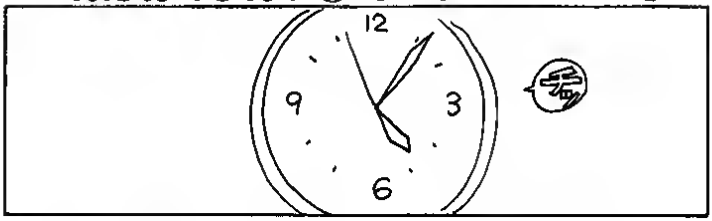

SWALLOW IT !!

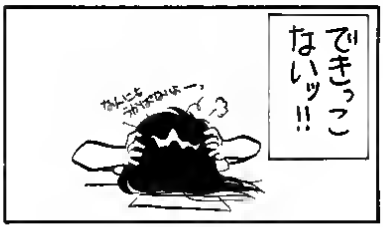
!!
NOW THEN
FUH, FINALLY TOOK IT..
HEY, HEY! LET'S GO PLAY SOME-WHERE!
Like a normal, brilliant weekend-type dare on!
HEH HEH HEH HEH HEH!
N-NOT GOOD!!
HURRY, RUN AWAY ..!!

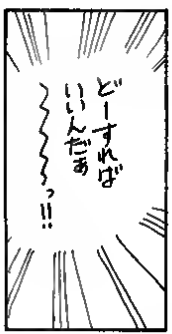
NYA!
COME HERE !!
!!
OI, THIS WOMAN'S CRAZY!
WELL, THAT'S FINE, SO LONG AS SHE'S CUTE.
OW OW OW OW !!
HEY, GET AWAY ....
!!
GOD-DAMN CAT !!

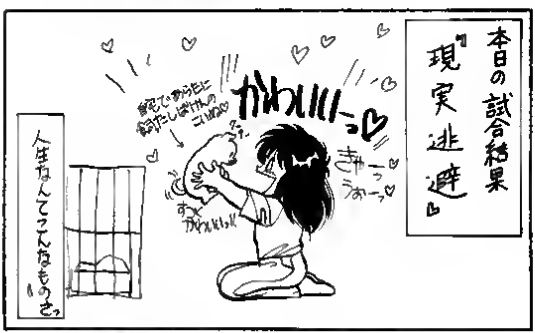

LET'S GO, LET'S GO!
YOSH !!

あかねのまんま⑰「あるありがちな1日(にち)」









そして担当はおこられる。とさ